

EL MUNDO ZURDO 7

SELECTED WORKS FROM THE 2018 MEETING OF THE SOCIETY
FOR THE STUDY OF GLORIA ANZALDÚA

EDITED BY
SARA A. RAMÍREZ,
LARISSA M. MERCADO-LÓPEZ,
AND SONIA SALDÍVAR-HULL

aunt lute books

San Francisco

Copyright ©2019 by the Society for the Study of Gloria Anzaldúa

All rights reserved. This book, or parts thereof, must not be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by an information storage and retrieval system, without written permission from the publisher.

Aunt Lute Books

P.O. Box 410687

San Francisco, CA 94141

www.auntlute.com

Paperback ISBN: 978-1-879960-99-2

ebook ISBN: 978-1-939904-35-5

Cover design: Amy Woloszyn, Amymade Graphic Design

Cover art: "Lotería Nepantla," Celeste De Luna ©2018

Text design: Amy Woloszyn, Amymade Graphic Design

Typesetting: A.S. Ikeda

Senior Editor: Joan Pinkvoss

Artistic Director: Shay Brawn

Managing Editor: A.S. Ikeda

Production: Maya Sisneros, María Mínguez Arias, Cindy Ho, and Emma Rosenbaum

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Mundo Zurdo (Conference) (7th : 2018 : San Antonio, Texas) |

Ramírez, Sara A, editor. | Mercado-López, Larissa M., editor. |

Saldívar-Hull, Sonia, 1951- editor.

Title: El Mundo Zurdo 7 : selected works from the 2018 Meeting of the Society for the study of Gloria Anzaldúa / edited by Sara A Ramírez, Larissa M Mercado-López, and Sonia Saldívar-Hull.

Description: San Francisco : Aunt Lute Books, [2019] | Includes bibliographical references. | Summary: "This book is the 7th volume of an informal series of selected essays by scholars and artists presented at the 2018 meeting of the Society for the Study of Gloria Anzaldúa, a (roughly) biannual academic conference on the legacy of Gloria Anzaldúa."

-- Provided by publisher.

Identifiers: LCCN 2019040126 (print) | LCCN 2019040127 (ebook) | ISBN 9781879960992 (paperback) | ISBN 9781939904355 (ebook)

Subjects: LCSH: Anzaldúa, Gloria--Philosophy--Congresses. | Anzaldúa, Gloria--Influence--Congresses. | Anzaldúa, Gloria--Study and teaching--Congresses. | Women's studies--Congresses. | Identity (Psychology)--Congresses. | Creation (Literary, artistic, etc.)--Congresses. | Minorities--Education--Congresses. | Hispanic Americans--Education--Congresses. | Borderlands--Social aspects--Congresses. | Mexican-American Border Region--Social conditions--Congresses.

Classification: LCC PS3551.N95 Z78 2018 (print) | LCC PS3551.N95 (ebook) | DDC 818/.5409--dc23

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2019040126>

LC ebook record available at <https://lcn.loc.gov/2019040127>

Printed in the U.S.A. on acid-free paper

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

CONTENTS

OPENINGS

- Introduction: We Need Myths/Words + Magic..... 11
Sara A. Ramírez
- Opening Blessing 17
Sandra Pacheco

PHILOSOPHIZING IN THE BORDERLANDS

1. “Leave out Kierkegaard”: Reading Gloria Anzaldúa
Reading Kierkegaard..... 21
Mariana Alessandri
2. Apocalypse of Hope and the Quest for Utopia on the Borderlands 29
Cordelia E. Barrera
3. Anzaldúa’s Spiritual Vision of the Borderlands &
Christian Spirituality 37
Ricardo L. Franco

QUEERING NATIONS AND IMAGINATIONS

4. Queering Terrorism: Disrupting the Territorialization of Gender through
Conversations About the Borderlands of Body and Nation..... 49
Lobat Asadi & Mario I. Suárez
5. “La Sombra y el Sueño”: Looking for Queer Hope in Times of
Epochal Shift 63
L. Heidenreich
6. Unsettling Dominant Narratives: *Borderlands/La Frontera* as a Pathway
toward a “New” Perspective on Queer Theory..... 79
Camille Back

EXPRESSIONS OF RESISTANCE IN THE BORDERLANDS

7. Curating *Shadow Beast: Creating Sin Vergüenza* 89
Eliza M. Pérez, Jessica Gonzales, and Rebel Mariposa
8. Dance en Nepantla 91
Fabiola Ochoa Torralba

9.	Who Takes Center Stage?: Xicana Epistemologies in Contemporary Dance	95
	<i>Yvonne Montoya</i>	
10.	“Let’s Get Weird”: El Mundo Zurdo as a Designer Toy	109
	<i>Claudia Zapata</i>	
11.	<i>La Frontera</i> Re-visited: Consuelo Jiménez Underwood’s <i>Borderlines</i> Series	117
	<i>Ewa Antoszek</i>	

TESTIMONIOS OF HEALING, PERSISTENCE, AND FEMINIST PRACTICE

12.	<i>Chicana/Latina Studies: The Journal of Mujeres Activas en Letras y Cambio Social: An Anzaldúan Approach to Chicana Feminista</i> Editorial Praxis	131
	<i>Lilliana P. Saldaña & Sonya M. Alemán</i>	
13.	Testimonial of Healing: Writing for Transformative Change Through Self-Expression and Self-Reflection	145
	<i>Victoria Simpson-Gervin</i>	
14.	Rompecabezas: Piecing Together My Borderland Roots	149
	<i>Samantha Ceballos</i>	
15.	The Calmécac Collective, or, Conocimiento and the Path of Revolutionary Scholarship	153
	<i>The Calmécac Collective</i>	

CLOSINGS

	Closing Plenary: Wild Tongues/Transnational Crossings: Reflections on Translating Anzaldúa into French	173
	<i>Paola Bacchetta</i>	
	Closing Blessing	187
	<i>Sandra Pacheco</i>	

	CONTRIBUTOR BIOGRAPHIES	189
--	--------------------------------------	-----